



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving/Réception des soumissions

**RCMP "H" Division HQ  
RCMP Mailstop # H-066  
80 Garland Avenue  
DARTMOUTH, NS B3B 0A7**

**Amendment to Request for a  
Standing Offer**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

**Modification au  
Demande d'offre à  
commandes**

Offre à commandes individuelle régionale  
(OCIR)

Proposal to: Royal Canadian Mounted Police

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition aux : Gendarmerie royale du Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux appendices ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments: - Commentaries :

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY  
REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE  
EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

<b>Title – Sujet</b> Services d'installations d'équipement de véhicule – Nouvelle-Ecosse (Division H)		<b>Date</b> le 28 janvier 2016
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> M4000-6-3467		<b>Amend. – Modif.</b> No. : 005
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>		
<b>At / à :</b>	14h00	AST (Atlantic Standard Time) HNA (heure normale de l'Atlantique)
<b>On / le :</b>	le 4 février 2016	
<b>Delivery - Livraison</b> See herein — Voir aux présentes	<b>Taxes - Taxes</b> See herein — Voir aux présentes	<b>Duty – Droits</b> See herein — Voir aux présentes
<b>Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services</b> See herein — Voir aux présentes		
<b>Instructions</b> See herein — Voir aux présentes		
<b>Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à</b> Rosalee Parsons rosalee.parsons@rcmp-grc.gc.ca		
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b> 902-720-5112		<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b> 902-426-7136

<b>Delivery Required – Livraison exigée</b> See herein — Voir aux présentes	<b>Delivery Offered – Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:</b>	
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b>	<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b>
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>



La modification n° 005 est requise pour faire les révisions suivant :

SUR LA PAGE COUVERTURE :

SUPPRIMER:

**Sollicitation Closes - L'invitation prend fin**

at 14h00 HNA

on le 28 janvier 2016

REEMPLACER PAR:

**Sollicitation Closes - L'invitation prend fin**

at 14h00 HNA

on le 4 février 2016

### Question 1

Au sujet du véhicule de type 4 (SUV) pouvez-vous fournir une liste des véhicules parce qu'il y a une variance dans le coût de construction d'un Ford comparer à un SUV Tahoe ou Silverado? Pourriez-vous également fournir le nombre de chacune à cause de la variance dans le coût de construction?

Au sujet du véhicule de type 5, pouvez-vous fournir une liste des véhicules comme il y a une variance dans le coût de construction?

### Réponse 1

Le type de véhicules de type 4 dépendra sur les prix et la disponibilité. Ils seront des Tahoes, Silverados, Suburbans, Ford Expedition, Ford utilitaire, Ford F150. Il pourrait même y avoir certaines Dodge Rams.

À la suite de niveaux de financement inconnu, la disponibilité des véhicules, prix, etc il n'y a aucun moyen de le savoir à l'époque combien de chaque nous allons construire.

Avec le Type 5, il y a encore une plus grande variation des types de véhicule et une fois de plus sans savoir ce que nos niveaux de financement sont et la disponibilité du véhicule nous ne pouvons pas fournir une liste de ce que nous allons construire. Certains des véhicules qui devront être stockés, entreront en service sans aucun équipement outre un extincteur.

Actuellement dans le système d'inventaire nous avons des Nissan Quest, Ford Flex, Dodge Journey, Kia Sedona, Nissan Pathfinder, Toyota Venza, Jeep Grand Cherokee, Dodge Grand Caravan. Nous sommes toujours à la recherche de nouvelles et différentes marques et différents modèles de sorte dans notre prochain achat de véhicule nous aurons, nous espérons, certaines marques différentes et modèles outre ces.



## Question 2

Les assureurs contestons les sections que nous avons précédemment demandé s'il est nécessaire d'avoir, plus précisément ce qui suit :

### 7.7.3 Assurance responsabilité civile automobile 2.

- f. FMPO/SEF/FAQ n° 4B - Avenant relatif au transport de matières radioactives;
- g. FMPO/SEF/FAQ n° 4a - Avenant relatif au transport d'explosifs;
- h. FMPO/SEF/FAQ n° 6a - Autorisation de transporter des passagers contre rémunération ou en vertu d'un contrat de location;
- i. FMPO/SEF/FAQ n° 6b - Avenant relatif aux autobus scolaires;
- j. FMPO/SEF/FAQ n° 6c - Avenant relatif aux véhicules de voyageurs pour le transport public;
- k. FMPO/SEF/FAQ n° 6f - Avenant relatif aux véhicules de voyageurs pour le transport public - Limites minimales requises liées au risque du passager ou aux blessures corporelles :
  - 8 à 12 passagers : 5 000 000 \$
  - Plus de 13 passagers : 8 000 000 \$

Pourriez-vous revoir la question au sujet de l'obligation d'obtenir l'assurance susmentionnées?

## Réponse 2

SUPPRIMER 7.7.3 Assurance responsabilité civile automobile en entier

Insérer :

### 7.7.3 Assurance responsabilité civile automobile (2014-03-01) G2020C

1. L'entrepreneur doit souscrire et maintenir pendant toute la durée du contrat une police d'assurance automobile d'un montant équivalant à celui habituellement fixé pour un contrat de cette nature; toutefois, la limite de responsabilité ne doit pas être inférieure à 2 000 000 \$ par accident ou par incident.
2. La police d'assurance doit comprendre les éléments suivants :
  - a. Assurance de responsabilité civile - limite minimale de 2 000 000 \$ par accident ou par incident;
  - b. Assurance individuelle - lois de toutes les juridictions;
  - c. Garantie non-assurance des tiers;
  - d. Avis d'annulation : L'assureur s'efforcera de donner à l'autorité contractante un avis écrit de trente (30) jours en cas d'annulation de la police.
  - e. FMPO/SEF/FAQ n° 3 - Avenant relatif à la conduite d'automobiles de l'État;
  - f. FMPO/SEF/FAQ n° 4a - Avenant relatif au transport d'explosifs;
  - g. Responsabilité à l'égard des dommages causés à des véhicules n'appartenant pas à l'assuré : Ontario : FMPO 27 ou 27B; Québec : FAQ n° 27; Autres provinces : SEF n° 27
  - h. FMPO/SEF/NBEF n° 44 ou n° 44R - Avenant relatif à la protection de la famille - Véhicules personnels.